

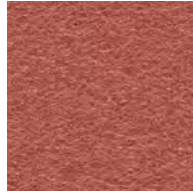
Hero

**kvadrat**

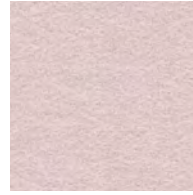
# Hero



681



541



601



551



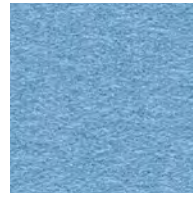
511



381



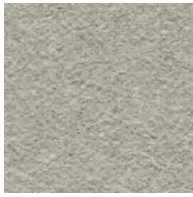
791



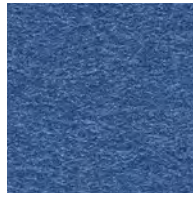
711



231



211



751



441

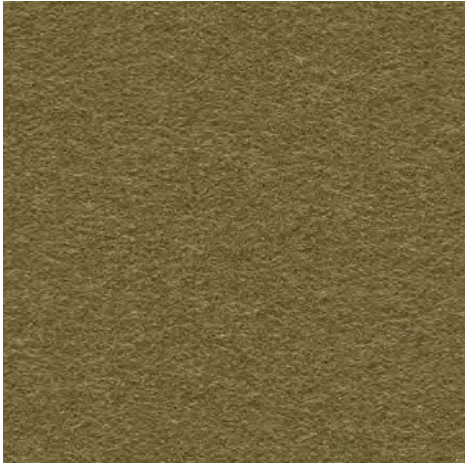


201

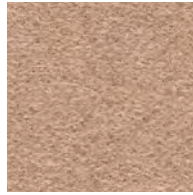


701

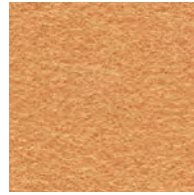
# Hero



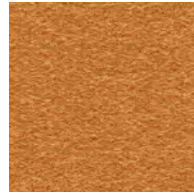
981



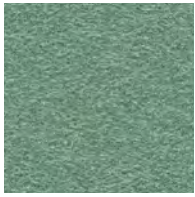
311



411



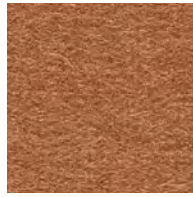
451



931



901



481



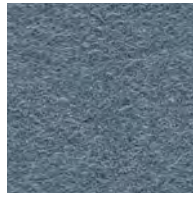
101



991



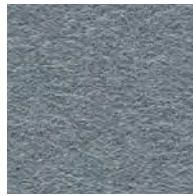
941



151



191



141



181

## Hera

Designed by Patricia Urquiola

## DK

**Anvendelse** Kontorer, hoteller, institutioner, private indretninger.

**Beskrivelse** 96% ny uld, 4% nylon. Bredde ca. 140 cm. Vægt ca. 580 g/lbm. Stykfarvet. I lyse farver kan fremmede fibre forekomme. Nuanceforskelle kan forekomme.

**Ægkant** ↓

**Slidstyrke:** Ca. 45.000 slidbevægelser efter Martindale metoden EN ISO 12947. **Lysægthed** (ISO) 5-7. **Pilling** (EN ISO) 3-4. **Gnidægthed** (ISO) tør 4-5, våd 4-5. **Lydsorption** (EN ISO 354) 0.55/Class D (fladt), 0.75/Class C (foldet).

**Airflow** 410 Pa s/m. **Flammesikring:** AS/NZS 3837 Class 2. BS 5852 Crib 5 med flammesikring. BS 5852 part 1. EN 1021-1/2. IMO FTP Code 2010:Part 7 med flammesikring. IMO FTP Code 2010:Part 8. NF D 60 013. NFPA 260. SN 198 898 5.3 med flammesikring. UNI 9175 11M. US Cal. Bull. 117-2013. (Kopi af testrapport kan rekvireres).

**Vedligeholdelse** Se ISO symboler. Strygning uden damp.

## UK/US

**Application** Offices, hotels, institutions, domestic use.

**Description** 96% new wool, 4% nylon. Width app. 55 inches (140 cm). Weight app. 18.6 oz/ly (580 g/lin.m). Piece dyed. Foreign fibres may occur in light colours. Colour differences may occur.

**Selvedge/Direction** ↓

**Abrasion:** App. 45,000 rubs acc. to the Martindale method EN ISO 12947.

**Lightfastness** (ISO) 5-7. **Pilling** (EN ISO) 3-4.

**Fastness to rubbing** (ISO) dry 4-5, wet 4-5.

**Sound absorption** (EN ISO 354) 0.55/Class D (flat), 0.75/Class C (waved). **Airflow** 410 Pa s/m.

**Flame resistance:** AS/NZS 3837 Class 2. BS 5852 Crib 5 with treatment. BS 5852 part 1. EN 1021-1/2. IMO FTP Code 2010:Part 7 with treatment. IMO FTP Code 2010:Part 8. NF D 60 013. NFPA 260. SN 198 898 5.3 with treatment. UNI 9175 11M. US Cal. Bull. 117-2013. (Copy of test report available).

**Care** Please see the ISO symbols. Iron without steam.

## DE

**Anwendungsbereich** Büros, Hotels, Objectbereich, privaten Wohnbereich.

**Beschreibung** 96% Schurwolle, 4% Nylon. Breite ca. 140 cm. Gewicht ca. 580 g/lfd.m. Stückgefärbt. In hellen Farben können Fremdfasern vorkommen. Farbunterschiede können vorkommen.

**Webkant** ↓

**Scheuerfestigkeit:** Ca. 45.000 Scheuerhübe gemäss der Martindale Methode EN ISO 12947. **Lichtechtheit** (ISO) 5-7. **Pilling** (EN ISO) 3-4. **Reibechtheit** (ISO) trocken 4-5, nass 4-5.

**Schallabsorption** (EN ISO 354) 0.55/Class D (glatt), 0.75/Class C (gefaltet). **Airflow** 410 Pa s/m. **Flammenschutz:** AS/NZS 3837 Class 2. BS 5852 Crib 5 mit Ausrüstung. BS 5852 part 1. EN 1021-1/2. IMO FTP Code 2010:Part 7 mit Ausrüstung. IMO FTP Code 2010:Part 8. NF D 60 013. NFPA 260. SN 198 898 5.3 mit Ausrüstung. UNI 9175 11M. US Cal. Bull. 117-2013. (Kopie von Prüfungsbericht verfügbar).

**Pflege** Siehe ISO Pflegesymbole. Ohne Dampf bügeln.

## NL

**Toepassing** Kantoren, hotels, instellingen, de privéfeer.

**Omschrijving** 96% scheerwol, 4% nylon. Breedte ca. 140 cm. Gewicht ca. 580 gr/str. m. Stukgeverfd. Afwijkende vezels kunnen voorkomen in lichte kleuren. Kleurverschillen kunnen optreden.

**Zelfkant** ↓

**Slijtvastheid:** Ca. 45.000 toeren Martindale EN ISO 12947. **Lichtechtheid** (ISO) 5-7. **Pilling** (EN ISO) 3-4. **Wrijfechtheid** (ISO) droge 4-5, natte 4-5. **Geluidsabsorptie** (EN ISO 354) 0.55/Class D (vlak), 0.75/Class C (geplooid). **Airflow** 410 Pa s/m. **Brandwerendheid:** AS/NZS 3837 Class 2. BS 5852 Crib 5 met behandeling. BS 5852 part 1. EN 1021-1/2. IMO FTP Code 2010:Part 7 met behandeling. IMO FTP Code 2010:Part 8. NF D 60 013. NFPA 260. SN 198 898 5.3 met behandeling. UNI 9175 11M. US Cal. Bull. 117-2013. (Op aanvraag sturen wij u graag een kopie van het testrapport toe).

**Onderhoud** Zie de ISO symbolen. Zonder stoom strijken.

## FR

**Domaine d'utilisation** Tissu d'ameublement pour aménagement privé et public.

**Description** 96% laine vierge, 4% nylon. Largeur env. 140 cm. Poids env. 580 g/m lg. Teinture à la pièce. Dans les couleurs claires, présence de fibres étrangères. Ecart des coloris possibles.

**Lisière** ↓

**Résistance à l'abrasion:** Env. 45.000 révolutions selon le procédé Martindale EN ISO 12947. **Résistance à la lumière** (ISO) 5-7. **Boulochage** (EN ISO) 3-4. **Résistance au frottement** (ISO) sec 4-5, mouillé 4-5.

**Absorption acoustique** (EN ISO 354) 0.55/Class D (à plat), 0.75/Class C (plié). **Airflow** 410 Pa s/m. **Normes au feu:** AS/NZS 3837 Class 2. BS 5852 Crib 5 avec traitement. BS 5852 part 1. EN 1021-1/2. IMO FTP Code 2010:Part 7 avec traitement. IMO FTP Code 2010:Part 8. NF D 60 013. NFPA 260. SN 198 898 5.3 avec traitement. UNI 9175 11M. US Cal. Bull. 117-2013. (La copie du compte rendu des tests est disponible sur demande).

**Entretien** Voir les symboles ISO. Repassage sans vapeur.

## IT

**Destinazione d'uso** Rivestimento per imbottiti casa e contract.

**Caratteristiche** 96% lana vergine, 4% nylon. Altezza circa 140 cm. Peso circa 580 gr/ml. Tinto in pezza. Nei colori chiari possono essere presenti fibre di tonalità scure. Possibili differenze per colore.

**Cimosa** ↓

**Abrasion:** Circa 45.000 cicli/metodo Martindale EN 12947. **Resistenza alla luce** (ISO) 5-7. **Pilling** (EN ISO) 3-4. **Resistenza allo sfregamento** (ISO) condizione a secco 4-5, condizione umido 4-5. **Absorbimento acustico** (EN ISO 354) 0.55/Class D (tenda a pannello (tesa)), 0.75/Class C (tenda arricciata). **Airflow** 410 Pa s/m. **Ignifugazione:** AS/NZS 3837 Class 2. BS 5852 Crib 5 trattato ignifugo. BS 5852 part 1. EN 1021-1/2. IMO FTP Code 2010:Part 7 trattato ignifugo. IMO FTP Code 2010:Part 8. NF D 60 013. NFPA 260. SN 198 898 5.3 trattato ignifugo. UNI 9175 11M. US Cal. Bull. 117-2013. (Disponibile copia del test).

**Manutenzione** Per favore seguire simboli ISO. Stirare senza vapore.

## ES

**Aplicación** Oficinas, hoteles, instituciones, uso doméstico.

**Descripción** 96% lana virgen, 4% nilón. Anchura aprox. 140 cm. Peso aprox. 580 gr/ml. Teñido a la pieza. En los colores claros puede haber fibras de otro color. Posibles variaciones de color.

**Filo** ↓

**Resistencia al desgaste:** Aprox. 45.000 ciclos según el método Martindale EN ISO 12947. **Resistencia a la luz** (ISO) 5-7. **Relleno** (EN ISO) 3-4. **Solidéz al frotamiento** (ISO) seco 4-5, mojado 4-5. **Absorción acústica** (EN ISO 354) 0.55/Class D (estor), 0.75/Class C (cortina).

**Airflow** 410 Pa s/m. **Resistencia al fuego:** AS/NZS 3837 Class 2. BS 5852 Crib 5 con tratamiento. BS 5852 part 1. EN 1021-1/2. IMO FTP Code 2010:Part 7 con tratamiento. IMO FTP Code 2010:Part 8. NF D 60 013. NFPA 260. SN 198 898 5.3 con tratamiento. UNI 9175 11M. US Cal. Bull. 117-2013. (Copia del informe de ensayos disponible).

**Mantenimiento** Consulte los símbolos ISO. Planchar sin vapor.

## JP

**用途** オフィス、ホテル、各種施設、住宅インテリア。

**詳細** 96% ニューウール、4% ナイロン。幅: 140 cm。重量: 1m あたり約 580 g。製品染め。明色の場合異質繊維が混在する場合があります。色彩ニューアンスに多少の違いが生じる可能性あり。

**耳、ふち** ↓**テスト**

**磨耗:** マーチンデール法により摩擦運動約 45,000 回。EN ISO 12947. **色褪せ保証:** (ISO) 5-7. **ヒリン** **グ** (EN ISO) 3-4. **摩擦保証:** (ISO) 乾燥状態 4-5、濡れた状態 4-5. **吸音率** (EN ISO 354) 0.55/Class D (パネル状)、0.75/Class C (ドレープ状). **気流:** 410 Pa s/m. **耐炎性:** AS/NZS 3837 Class 2. 特殊耐炎処理を行うことにより、BS 5852 Crib 5 に到達可能。BS 5852 part 1. EN 1021-1/2. 特殊耐炎処理を行うことにより、IMO FTP Code 2010:Part 7 に到達可能。IMO FTP Code 2010:Part 8. NF D 60 013. NFPA 260. 特殊耐炎処理を行うことにより、SN 198 898 5.3 に到達可能。UNI 9175 11M. US Cal. Bull. 117-2013. (テストレポートのコピー入手可能。)

**手入れ**

ISO シンボル参照。アイロンはスチームなしでかけてください。

## CN

**适用范围** 办公室, 宾馆酒店, 公共设施, 居家使用。

**成分** 96%新羊毛, 4%尼龙。幅宽55英寸(140cm)。

重量580克/延米, 匹染色面料。颜色可能稍有色差。

**图纹方向** ↓

**马丁代尔法**约45,000转。EN ISO 12947. **光照色牢度** (ISO) 5-7. **起毛起球** (EN ISO) 3-4. **磨擦色牢度** (ISO) 干燥4-5, 湿4-5. **吸声系数** (EN ISO 354) 0.55/Class D (隔断帘), 0.75/Class C (一般窗帘使用)。 **气流阻力** 410 Pa s/m. **阻燃性:** AS/NZS 3837 Class 2. 特别耐火处理时BS 5852 Crib 5 可以满足。BS 5852 part 1. EN 1021-1/2. 特别耐火处理时IMO FTP Code 2010:Part 7 可以满足。IMO FTP Code 2010:Part 8. NF D 60 013. NFPA 260. 特别耐火处理时SN 198 898 5.3 可以满足。UNI 9175 11M. US Cal. Bull. 117-2013. (可提供测试报告副本)。

**维护** 请参照ISO标志。可熨烫但要避免蒸汽。



10 year warranty



Quality and environmental system accreditation according to ISO 9001 and ISO 14001.

\*ACT® Registered Certification Marks

Encouraging the use of sustainable fibres. Durable and high quality. Hazardous substances restricted.

Contact and further information [www.kvadrat.dk](http://www.kvadrat.dk)

US contact info: 1-800-620-9309